FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION / POPULATION} BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Page 15 — 14601

Province: Nouveau-Brunswick — District No. 30 Northumberland — S. District No. 36

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Fridole Richard

Enumeration District / District du recenseur No. 16 B. in / dans la paroisse de Rogersville (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Enumerator / Recenseur: 15 et 16 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS								
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-division; and if in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et n° ou lot de subdivision; rue et n° de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Not wage-earner.) / Travaillant à son compte. (Pas salarié.)	State where person is absent from home on census day, if in woods, mill, lumber camp, etc. / Mentionner où la personne recensée est absente, si elle est dans les bois, au moulin, au chantier, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Class of labour in which person is employed. / Genre de travail auquel la personne se livre.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue communément parlée.	Cost of schooling in the year for persons attending school. / Coût de l'instruction en cas pour les personnes fréquentant l'école.	Infirm. / Infirme.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Mr Jean Adelard	Rogersville	M.	Chef	M.	Nov.	1871	39	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																								
		Anna	Rogersville	F.	Fille	C.	Mars	1907	4	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.																								
106	116	Fabien Joseph	Rogersville	M.	Chef	M.	Juin	1868	43	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00	non	non	non																
		Emma	Rogersville	F.	Fille	C.	Juin	1884	26	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Madeleine	Rogersville	F.	Fille	C.	Nov.	1899	11	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Eugène	Rogersville	M.	Fils	C.	avril	1906	10	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		François	Rogersville	M.	Fils	C.	avril	1899	14	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
	117	Fabien Joseph	Rogersville	M.	Retraité	M.	Sept.	1840	74	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	cultivateur		0	0	00	non	non	non																
		Hélène	Rogersville	F.	Epouse	M.	Mars	1849	62	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
107	118	Fabien Joseph F.	Rogersville	M.	Chef	M.	Nov.	1861	49	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00	non	non	non																
		Anne	Rogersville	F.	Fille	C.	Mars	1899	12	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Joseph	Rogersville	M.	Fils	C.	Fev.	1896	15	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	journalier		1	9	00	non	non	non																
	114	Hazel Adam	Rogersville	M.	Chef	M.	Nov.	1887	23	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	journalier		1	9	00	non	non	non																
		Marie Jules	Rogersville	F.	Epouse	M.	Fev.	1887	14	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Guillaume	Rogersville	M.	Fils	C.	avril	1911	2	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
108	120	Collette Hilaire	Rogersville	M.	Chef	M.	Mars	1871	40	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	journalier		0	0	00	non	non	non																
		Marie Anne	Rogersville	F.	Epouse	M.	Nov.	1876	34	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Emma	Rogersville	F.	Fille	C.	Fev.	1896	15	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Ernest	Rogersville	M.	Fils	C.	Avril	1897	14	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Alexina	Rogersville	F.	Fille	C.	Mars	1899	12	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Rose	Rogersville	F.	Fille	C.	Déc.	1901	9	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Marie	Rogersville	F.	Fille	C.	Oct.	1905	5	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Angèle	Rogersville	F.	Fille	C.	Mars	1907	4	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Jonas	Rogersville	M.	Fils	C.	Mars	1909	2	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Caroline	Rogersville	F.	Fille	C.	Déc.	1910	0	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
109	121	Lavoie Jean M.	Rogersville	M.	Chef	M.	Nov.	1858	52	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Marinier		0	0	00	non	non	non																
		Elizbith	Rogersville	F.	Epouse	M.	Octobre	1874	36	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Gerald	Rogersville	M.	Fils	C.	Mai	1898	13	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	journalier		1	9	00	non	non	non																
		Aubin	Rogersville	M.	Fils	C.	Sept.	1898	12	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	journalier		1	9	00	non	non	non																
		Jean	Rogersville	M.	Fils	C.	Juillet	1902	17	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	journalier		1	9	00	non	non	non																
		Agnès Anne	Rogersville	F.	Fille	C.	Oct.	1895	15	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Benoit	Rogersville	M.	Fils	C.	Oct.	1897	13	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Aggé	Rogersville	M.	Fils	C.	Nov.	1901	10	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Coy	Rogersville	F.	Fille	C.	Août	1905	5	N.B.			Français	Canadienne	Cath. R.	sans																							
110	122	Doucet Charles	Rogersville	M.	Chef	M.	Avril	1867	44	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00	non	non	non																
		Amélie	Rogersville	F.	Epouse	M.	Fev.	1871	19	N.B.			Français	Canadienne	Cath. R.	sans																							
111	123	Benoit Jacques	Rogersville	M.	Chef	M.	Mai	1875	36	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	journalier		1	9	00	non	non	non																
		Bonaventure Agnès	Rogersville	F.	Epouse	M.	Nov.	1880	30	N.B.			Français	Canadienne	Cath. R.	sans																							
		Joseph	Rogersville	M.	Fils	C.	Fev.	1902	9	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Edouard	Rogersville	M.	Fils	C.	Mai	1903	8	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Jeanne	Rogersville	F.	Fille	C.	Oct.	1904	6	N.B.			Français	Canadienne	Cath. R.	sans																							
		Benoit	Rogersville	M.	Fils	C.	Nov.	1905	5	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Gérard	Rogersville	M.	Fils	C.	Fev.	1907	4	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Arthur	Rogersville	M.	Fils	C.	Juillet	1909	1	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
		Andrew	Rogersville	M.	Fils	C.	Janv.	1910	1	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	sans																							
112	124	Richard Calixte	Rogersville	M.	Chef	M.	Mars	1878	33	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00	non	non	non																
		Elizabeth	Rogersville	F.	Epouse	M.	Janv.	1883	28	N.B.			Français	Canadienne	Cath. R.	sans																							
		Esther	Rogersville	F.	Fille	C.	Oct.	1907	3	N.B.			Français	Canadienne	Cath. R.	sans																							
		Catherine	Rogersville	F.	Fille	C.	Sept.	1910	0	N.B.			Français et Canadienne		Cath. R.	sans																							
113	125	Richard Louis	Rogersville	M.	Retraité	M.	Nov.	1841	70	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00	non	non	non																